

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 15 BANI FIE CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'A-UNA INAINTE**In Bucureşti:** La casa Administrației.  
**In Tara:** Prin mandat postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
**In Streinete:** La toate oficialele postale din  
Uniune, prin mandat postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIUNEA

No. 3.—Platza Episcopiei.—No. 3

## PARLAMENTARISMUL

## MAGISTRATURA

628

## MISCAREA JUDECATORIEASCA

## PROECTELE FINANCIARE

ALE

## GUVERNULUI

## LOGODITII

## PARLAMENTARISMUL

D. G. Panu publică în *Lupta* de  
er un articol asupra parlamentarismului și susține că parlamentarismul este în decadență.

Pentru explicațarea acestei decadente, d. Panu arată, ca cauză principală, intervenția numărului cel mare al cetățenilor, amestecul din ce în ce crescând al maselor în viață publică, și zice că parlamentarismul a mers bine câtă vreme prin sufragiul restrâns nu intervenea de către clasele mai superioare în viață publică, dar că amestecul maselor a stricat echilibrul partidelor, rupându-le cadrul lor de activitate, cadrul restrâns numai la interesele claselor superioare, și conchide astfel:

«Concluzia? Criza parlamentarismului se va sfârși când partidele vor începe să reprezinte necesitățile și aspirațiile păturilor adânci sociale, după cum la începutul vieții lui el reprezintă [sic] necesitățile și aspirațiile păturii superioare.»

«Criza parlamentarismului să datoreze lipsă de echilibru. Între cuprinsul partidelor existente și între cuprinsul mulțimii din ce în ce mai mare care a intrat și întră în miscarea politică. Când partidele vor deveni populare, adică când vor reprezenta suma marilor interese sociale, atunci criza va lua de la sine sfârșit, echilibrul tulburat va fi restabilit.»

D. Panu și are, și n'are dreptate.

Are dreptate când spune că partidele trebuie să reprezinte cât mai mult suma marilor interese ale mașelor.

E insă necompletă în explicațarea fenomenului acesta al decadentei parlamentarismului când il pună numai pe seama egoismului claselor superioare, aristocratic și burgheze, și de aceea n'are deplin dreptate nici în explicațarea cauzelor slabirei regimului reprezentativ nici mai cu seama în povetile ce le dă partidelor pentru că s'ridice iarăși prestatia parlamentarismului.

Ceea ce este absolut esact în teoria d-lui Panu este că sufragiul universal sau sufragiul largit a turbuat regulata funcționare a regimului parlamentar. Cauza nu este insă tot-d'a-una egoismul partidelor de până azi, ci foarte des și explicațile partidelor noui, și cererile egsagrate și de multe ori greșite ca direcțione ale maselor profunde electorale, mobilitatea opiniei lor, pornirea de a crede multe făgădueli nerealizabile și de ași închipui că interesele lor imediate și directe pot fi satisfăcute în paguba altor interese legitime, fără ca această violare să nu aibă efecte rele și pentru progresul societății și chiar pentru interesele lor cele adevărate, dar mai puțin evidente, fiind că nu sunt atât de directe, atât de actualitate și nu au o formă tot atât de concretă ca unele nevoi ale vieții zilnice.

Din acest punct privit lucrul,

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI**La Paris:** Agence Havas, Place de la Bourse, 8  
Anunțuri pe pag. IV, luna 30 bani; anunțuri  
și reclame pe pag. III, 2 lei luna.**LA PARIS:** se găsește jurnalul cu 15 cent.  
numerul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-  
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

## ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Platza Episcopiei.—No. 3.

sunt mulți publiciști, mulți cugetători mari astăzi, și dintre cei mai înaintați, care pun vina pe sufragiul universal și caută un corectiv la defecțele sale.

Noi vom zice numai, că alături cu interesele unei clase, sunt interesele colective ale unei națiuni, alături cu interesele de actualitate ale același clase sunt interesele permanente ale unei societăți, și alături cu nevoie maselor sunt cerințele progresului și ale civilizației în omeneire, sunt legile istoriei și ale evoluției societăților.

In conciliarea acestor interese, în înțelegerea de către partide a acestor lucruri, în moderăținea cererilor tuturor intereselor care sunt față în față, stă leacul boalei de care suferă parlamentarismul.

## TELEGRAME

## AGENTIA HAVAS

Belgrad, 4 Ianuarie.

In discursul tronului ce a rostit ieri, regele, după ce a făcut istoricul situaționii a zis că Constituția justifică simpatiile națiunilor civilizate și ale suveranilor lor și încoronează opera independentei serbești.

Făcând în urmă o expunere a domniei sale, regele a zis că primii zece ani au fost consacrați independenței ţării care fu recunoscută de tratatul de la Berlin, a cărui stipulații au fost executate foarte scrupulos de către Serbia și regele său, și a adăugat că acest tratat constituie azi chiar baza drepturilor politice în Balcani, drepturi pe care Serbia n'are interes de a le combate.

Cei zece ani din urmă au fost consacrați a face din Serbia un Stat modern; și un rezultat al acestor eforturi este tocmai noua Constituție.

Regele a terminat, prin acestă cuvîntul: «Trăiască Serbia constituțională și liberă! Trăiască națiunea serbă!»

Aplause intusiate au salutat sfârșitul discursului regal.

Petersburg, 4 Ianuarie.

Ziarele rusești sunt unanime a reclama formarea unui minister național în Serbia, ca fiind singurul mijloc de a asigura menținerea novei Constituții serbești în întregimea sa.

Londra, 4 Ianuarie.

După corespondentul lui «Times» la Viena, Rusia ar considera eșecurile sale politice în Balcani ca rezultatul din insuficiența reprezentanților săi actuali la Belgrad, la Atene și la București, și prin urmare ea și-ar propune să-i schimbe.

Berlin, 4 Ianuarie.

Un articol al ziarului «Post» constată cu satisfacție că Italia în afacerea Tunisului nu mai are nici un motiv de a se neliniști.

Un demers din partea Franției, desfășurat, care era de temut, ar fi avut de sigur un caracter de provocare în privința Italiei; dar Italia este aliată Germaniei.

«Suntem foarte satisfăcuți, adăugă ziarul german, de a constata că datorile fiecărui dintr-un cetatean sunt deosebite, nu noi, fiind îndeplineite cu fidelizeitate, nu suntem actualmente amenințați de nici o primejdie atât din sprijnul Orientul din spre Occident.

## MAGISTRATURA

Miscarea făcută de d. G. Vernescu în magistratură a dat ocazie la sumedenie de comentarii, care s'ar putea împărți în două categorii mai însemnate: o parte, care aproba în total acul săvârșit de d. ministru și o altă parte, care trage cu toroianul pe nemiluita.

*Epoça* a fost între cei d'intîi, care a aprobat opera de desinfecțare, și la vreme am arătat motivele puternice care ne îndeamnă să fim cu totul favorabili acestor mișcări.

La rindul lor cele mai multe organe simpatice guvernului se declară mulțumite de schimbările făcute.

Gazetele colectiviste și mai multe din opozitione sunt furioase, ba *Democrația* în paroxismul acestor furii se năpusteste asupra d-lui Vernescu cu o serie

de injurături, cari — judecând după cunoștința feței colaboratorilor ei — nu pot fi scoase de către vocabularul d-lui Tache Protopopescu.

Supărarea unora din organele opozitioniste nu înțelegem, căci multe din aceste organe au strigat alătura cu noi în potriva magistratilor destituiți azi.

Po colectivisti îi pricezem, și i-i pricezem de minune: acestor oameni nu le vine la societatea să și vadă favoriții lipsiți de putere pe care le o dă poziția de magistrat și e foarte natural ca să se indignizeze. S-ar putea chiar zice, că un colectivist *neindignat* nu e colectivist.

Decât, gluma a parte, ar trebui ca onorabilitatea colectivistă, cari mai cu seamă au veleități de radicalism, să nu se mai facă apărătorii Populenilor et Comp.

Căt pentru noi, nu putem decât să fim perfect de mulțumiți, când vedem cum se desinfecțiază atmosfera viciată de magistratii lui Stătescu și să dorim d-lui G. Vernescu continuarea acestor opere.

## Quidam.

628

Medicii au constatat că *posta de deputație* este o boală mai răspândită de către postele femeilor însărcinate, și că consecințele acestor boale sunt mult mai primejdieoase la aspiranții de mandatari ai națiunii de către la aspiranțele la o farfurie cu fragi în luna Decembrie, sau la o dusină de strălăci în luna Iulie.

S'a constatat în adăvăr că oamenii care par că ar putea fi foarte fericiți dacă nu s'ar ocupa de politică și n'ar pofti să intre în parlament, care sunt forte blâzni, foarte cuvânticioase cu restul lumii, devin turbăți îndată ce i-l înțează posta de deputație, și se apucă de cele mai mari năsdrăvăni.

Ei ar putea să meargă seara la teatru și să facă hăz privind pe Julian, ar putea să stea la gura sobei iarna, și pe iarbă verde vara, să asculte dulci soapete amoroase, dar le place mai bine să facă discursuri într-o sală publică în care miroslul de usturoi se întovărășește cu acel de nădușelă. Le place mai bine să facă apeluri către națiune, să se certe cu prietenii lor, cu nevestele, cu copiii, cu părinții, numai și numai ca să ajungă deputați.

Spre a mulțumi pe toată lumea, legislația sârbească înțelegea cea ce se face într-o sală publică în care miroslul de usturoi se întovărășește cu acel de nădușelă. Le place mai bine să facă apeluri către națiune, să se certe cu prietenii lor, cu nevestele, cu copiii, cu părinții, numai și numai ca să ajungă deputați.

Astăzi «Monitorul» publică decretele prin care se face, în magistratură, numiri pe care le-am anunțat în numărul nostru de ieri.

Am fost tot-d'a-una cel d'intăiu care am ridicat vocea spre a protesta contra ministrilor cari, îndată ce vin la putere, fac schimbări gonind din magistratură persoane neagărate spre a le înlocui prin protejații lor.

Noi am făcut ca schimbările să se facă că de rar se va putea, în magistratură, să se facă astfel, cel care îmbătrâneștează în cursul carierăi, să se bucură cel puțin de siguranța postului său, lucru care poate fi o garanție de independență.

N'am voit ca numirile și înaintările magistratilor să depindă de miniștri, pentru că nici independența lor să nu atârnă de la ei.

Din nenorocire însă, toate guvernele care s'au succedat, n'au înținut seamă de cererile noastre, n'au voit să se voteze o lege care să facă ca, magistratul să nu mai atârne de bunul plac al miniștrilor, o lege prin care să se garanteze independența magistratului, astfel ca astăzi, venind d. Vernescu la ministerul justiției, să aștepte că are o magistratură colectivistă.

Din toate părțile îi se spunea:

«Nu mai este dreptate în această țară. Magistratul judecă după placul ministrilor.

Spre a căști un proces trebuie să fie petrecută înaintea avocatelor.

Pe altă parte se amintește tristul rol jucat de procurorii și judecătorii de instrucție, în timpul colectivității, la Orfeu, la Bossel, la 5 Septembrie, la 14 și 15 Martie și se spunea ministrului: cum poți să mă întâlnești în funcție pe acele persoane?

D. Vernescu, aducându-și aminte, de sigur, de acuzațiile ce însuși a adus unor magistrati și reconoscând că nu poate să mai obiceiurile trecute să se continue subdesea, a usat de dreptul ce l-ază și ministrul, și a înlocuit prin persoane care să încredere sa, pe cele care n'aveau.

Și publicul a zis: bine le a făcut colectivistilor.

Astfel stănd lucrurile nu putem să ne ridicăm, azi, în contra d-lui ministru al justiției, dar profităm de cele întemplete spre protest, din nou, contra organizației noastre judiciare, spre a cere ca să ne presințe o lege, care să se voteze îndată după redeschiderea Camerilor și prin care să se asigure independența și stabilitatea magistratilor. Numai astfel vom putea opri ce magistratii să devieze politicii și guvernului, ca justiția să nu se dea pe hatăr și ca cel care are dreptate să se presințe înaintea judecătorilor sălăi, și sigur fără că ei îi vor recunoaște.

Până atunci suntem nevoiți a spune că binele a făcut d. Vernescu, căcă opiniunea publică cerea de mult ca să nu mai fie în magistratură cel care se distinsese prin zelul cu care servise regimul colectivistă.

Apoi, unde mai punem aiureala la care ajunge un nenorocit consilier al

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI**La Paris:** Agence Havas, Place de la Bourse, 8  
Anunțuri pe pag. IV, luna 30 bani; anunțuri  
și reclame pe pag. III, 2 lei luna.**LA PARIS:** se găsește jurnalul cu 15 cent.numerul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-  
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

## ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Platza Episcopiei.—No. 3.

## PROECTELE FINANCIARE

ALE

## GUVERNULUI

Reorganisarea Bancei Naționale.

— Idei generale. — Adminis-  
trativă superioară. — Con-  
vocarea actionarilor.

— Alte măsuri.

— Concesiuni.

cii Naționale, intră și măsurile următoare:

Schimbarea stocului Bâncii din argint, în aur, astfel ca or cincii prezentându-se la ghișeturile Bâncii cu un bilet va putea să primească în schimb aur, fară ca să plătească nici un fel de agiu.

### Concesiuni

D. ministrul de finanțe, pentru că acționarii Bâncii să nu fie nemulțumiți pentru restrângerea operațiunilor Bâncii, cea ce le va aduce de sigur o micșorare a veniturilor lor, va ceda 10/0 din cele 20/0 pe care Statul le percepe din venitul net al Bâncii.

Prin acest mijloc, d. Gherman îcrede că va obține de la acționari toate concesiunile pe care le va cere, pentru a putea săvârși reorganizarea Bâncii Naționale.

Intr'un viitor articol vom da toate amănuntele proiectului d-lui Gherman privitoare la organizarea Bâncii Naționale.

P.

## REVOLUTIA FRANCEZA

Cu ocazia aniversării centenarului de la 1879 a revoluției franceze, Monsignorul Freppel, arhiepiscopul catolic din Angers, va publica la 5 Ianuarie o importantă broșură, ale cărei concluziuni sunt cele următoare:

Ar fi o sarcină foarte ușoară aceea de a semnala un rău fară a arata și remediu ce se prescrie pentru a lăsa îndepărta.

Niște critice pur negative, afară că nu dau nici un rezultat, apoi mai adău și gravul inconvenient, de a părea că sunt inspirate de un sentiment de ostilitate și de desfășurare. Nu acesta este scopul acestor lucrări. Este însă adeverat, că concluziunile noastre reiese chiar din tot ceea ce precedă. Cu privire la ocazia centenarului de la 1789, noi am considerat Revoluția franceză, sub diferite priviri, și în consecuentele cele mai directe, pentru a arata pe față, în ce abis, dănsa a condus țara; și într-o astfel de stare de lucru, când totul e repus în discuție pentru a cinci-spre-zecea sau chiar a două-zecea oară, de la puterile publice până la soarta celui mai modest cetățean, noi așteptăm fară sfială respunsul ce vor bine-voi a niște.

E necesar de a resuma acest examen, pentru a degaja elementele soluției unei care ne pare singură cea adeverată, singura eficace. Aceasta soluție o vom formula în două cuvinte: E absolut necesar ca să se rupă odată cu revoluția, și a se relua cu înțelepciune și tare mișcare reformatoare de la 1789.

Cel nici se va responde, vechiul regim, cele trei ordine ale regatului, tot acest concert de lucruri, care există înainte de 1789: aceste toate vreți să le reînnoi? În nici un fel. Nu mai stă în puterea noastră de a reînvia secolul și morții. O sătă de ani au trecut de asupra, modificând că se poate de adânc condiționarea persoanelor și a lucrurilor.

Nebun ar fi acela care ar dori să nu cu-

noască schimbările supraveneante de la o vîrstă la cea-lâță.

Despre faptele necesare vecinilor de a se ține seamă; dar principiile nu trebuie să-nici-o părăsite.

I. Si mai întîi în ordinul religios, dacă nu se dorește ca ateismul și materialismul să aducă descompoziția totală a societății franceze — și această lucrare nu e deza mult înținătă — e de toată necesitatea de a readuce aplicația doctrinelor, și a preceptelor decalogului și a evangeliului Stat, în familiile, în școală; de a reda religionei locul său legitim manifestaționă și în actele vieții publice domestice și private; său de nu, val de Franța, care va rămâne destinată a devine pentru lumea întreagă cel mai groasnic exemplu al unui popor necredincios misiunei sale, atins în Isovoralele chiar ale vieții morale, și căzând el însoțit în gol și abis.

Asupra nici unui alt punct sofistilor secolului trecut, și urmării lor de azinu să rătăcăt mai mult și propagandă lor de nemilostenie, de asemenea funestă pentru demnitatea moravurilor noastre și pentru puterea caracterelor, se datorează starea de neputință și de discordie la care suntem reduși.

II. In ordinea politică, după atât de aventure și expediente sterile, unele ca altele, trebuie să se revină în mod franc și leal, fară săvârșire către monarhia națională, incarnată și personificată în casă Franciei, având titlurile și dreptul său într-o adoptiune perfectă și prelungită din generație în generație în timp de 8 secole, și nu numai într-un simplu vot de creator, smuls prin forță circumstanțelor, sau surprins în momente de tulburări. Monarhia națională, susceptibilă transformărilor în viitor astfel după cum a fost în trecut, când s-a putut vedea devenind succesiiv feodală, absolută, temperată, monarhie națională, mai mult de cărui aici regim prin fixitatea chiar a principiului său, aparținând de a da țările și a garanta toate libertățile dorite.

Nu, temporalul unui popor cum și ai unui individ nu se pot lesne schimba. Nu, nu e posibilitatea de a smulge din corpul unei națiuni un organ esențial fară de a-l lovi de moarte.

Pentru a menține o societate, în condițiunile normale ale puterii și a vieții sale, este necesar înainte de toate de a conserva totul în mijlocul său; ridicată și respectată, instituția centrală, cu care și prin care un popor e născut, a trăit, a crescut, s'a dezvoltat, ne făcând de căt unul cu dănsă, și găsind în aceasta asențială fecundă, printre vicinitudinile istorice sale, garanția suverană și permanentă a măritiei și a unității sale.

A voi să se reorganizeze un regim stabilit și regulat în afara de acest factor indispensabil al ordinei politice, e a se mișca în zadar.

III. Restabilirea monarhiei naționale implică, după noi reconstituția vieții provinciale fară care or ce reformă ar fi zadarnică.

Aceasta e una din greșelile capitale ale revoluției franceze, noi am mal spus-o, de a fi suprimat aceste centre istorice și secundare care, sub numele de provincii, erau niște puteri organizate și ierarhizate!

Cu abolirea vamelor la interior, după cum o cerea cu dreptate textul de la 1789, unitatea națională, din punctul de vedere politic, nu ar fi suferit, prin conservația provinciilor. Ce a rezultat, din contra, prin supresarea lor?

A rezultat că toată mișcarea politică a fost concentrată la Paris, și că Franța înțeagă a rămas la discreția capitalei.

**FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»**

(73)

### WALTER SCOTT

## LOGODITI

SAU

### CONETABILUL DE CHESTER

XXI.

(Urmare)

Credem, Milord, adăuse cinstițul flamand, văzând că cuvintele lui atingeau pe conetabil, stația d-ta acasă; părerea unui om înținătă să facă o dată să și schimbe gândul un om luminat, care, iartă-mă c' o spun, a lăsat o hotărire sără a socotii dacă e înțeleaptă sau nu. Rămăși la moșiele d-tale, cărnușești vasalii d-tale, ocrotiște d-ta insuți pe fidanțata d-tale. Numai de azi și dreptul să ceră de la dinaș amor și ascultare; și, fară a cauta să ghicesc cea ce va face dacă va fi despărțită de d-ta, sănătatea d-tale, iubitoare.

Ca un soldat fericit să smulgă puterea, or ca o mișcare de stradă triumfătoare să pună guvernul în stare de inertie restul Franței și să îl aferi legătura între d-tale și d-ta.

Despre faptele necesare vecinilor de a se ține seamă; dar principiile nu trebuie să-nici-o părăsite.

I. Si mai întîi în ordinul religios, dacă nu se dorește ca ateismul și materialismul să aducă descompoziția totală a societății franceze — și această lucrare nu e deza mult înținătă — e de toată

necesitatea de a readuce aplicația doctrinelor, și a preceptelor decalogului și a evangeliului Stat, în familiile, în școală; de a reda religionei locul său legitim manifestaționă și în actele vieții publice domestice și private; său de nu, val de Franța, care va rămâne destinată a devine pentru lumea întreagă cel mai groasnic exemplu al unui popor necredincios misiunei sale, atins în Isovoralele chiar ale vieții morale, și căzând el însoțit în gol și abis.

Asupra nici unui alt punct sofistilor secolului trecut, și urmării lor de azinu să rătăcăt mai mult și propagandă lor de nemilostenie, de asemenea funestă pentru demnitatea moravurilor noastre și pentru puterea caracterelor, se datorează starea de neputință și de discordie la care suntem reduși.

II. In ordinea politică, după atât de aventure și expediente sterile, unele ca altele, trebuie să se revină în mod franc și leal, fară săvârșire către monarhia națională, incarnată și personificată în casă Franciei, având titlurile și dreptul său într-o adoptiune perfectă și prelungită din generație în generație în timp de 8 secole, și nu numai într-un simplu vot de creator, smuls prin forță circumstanțelor, sau surprins în momente de tulburări. Monarhia națională, susceptibilă transformărilor în viitor astfel după cum a fost în trecut, când s-a putut vedea devenind succesiiv feodală, absolută, temperată, monarhie națională, mai mult de cărui aici regim prin fixitatea chiar a principiului său, aparținând de a da țările și a garanta toate libertățile dorite.

Scoli primare adevărate comunitate unde părinții de familie prin organul consiliilor municipale, să poată avea ceva de vezut său de zis, pentru alegerea dascălor și a caracterului înțelământului: iată libertatea foiosătoare în înțelesul chiar al științei, în profitul culturii religioase intelectuale și morale a țările.

V. In ordinea civilă, dacă se voiește să opri dispopulația Franciei, ruina agriculturii, a comerțului și a industriei, e de absolută necesitate de a reveni asupra legilor succesoriale, inspirate de Revoluția franceză prin idei egaleitate până la exces.

Partagliul forțat al bunurilor, la deschiderea fieșii-calei moștenirii, nu e numai o atingere profundă la libertatea de a testa, dar încă o eroare economică a cărui consecuente ar slăbi și prin a deveni mortale pentru prosperitatea țările.

VI. In ordinea socială, libertatea lucrului, cheamă în ajutorul său ca corectiv, și ca complement, libertatea asociației, contrariu doctrinelor lui Turgot și a Revoluției franceze.

Corporația liberă și voluntară, între oameni de aceleași bresle, lucrători și patruți, fară monopoluri nici privilegiuri este singurul mijloc eficac și practic pentru a scapa de individualismul și socialismul, de asemenea conținut, de și sub diverse titluri, în teorile economice și sociale ale secolului trecut.

VII. De militarismul, născut din revoluția franceză, nu mai avem nimic de zis. Nici o reformă nu e putințioasă în circumstanțele actuale.

Căt timp Germania va detine pe nedrept Alsacia și Lorena, flagelul armamentelor universale va rămâne desărăcat pe întreaga Europă.

Numeal când reparăția va fi dată, atunci numai se va putea intra în adevăratele principii a apărării statelor, și desarmarea pe o scară întinsă se va impune popoarelor pentru cel mai mare bine, și pentru o nouă civilizație creștină.

Nici, n'am spus totul, dar credem că am spus esențialul.

Este dar o reacție contra mișcării revolu-

ționare din 1789, cea ce propunești? ni se va spune.

— Da, sără nici o indoială, căci salutul Franței nu se poate obține de căi cu acest preț. O reacție profundă și viguroasă; reacția bunului sămăt contra utopiei, reacția realităților contra visurilor și a făcăriilor reacția experienței contra unei urmări de decepții lamentabile, reacția principiilor contra absenței de or-ce doctrină, reacția dreptului hereditar și național contra usurării forței, reacția creștinismului contra atheistilor și materialiștilor, reacția unei țărări care vrea să trăiască contra cauzelor de slabire care ar sfârși prin a ucide.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

IV. In materia de înțelământ trebuie ca Statul să revie la adevăratul său rol, care e un rol de ocrotire, de supraveghere și de încurajare, iar nu cum e astăzi, când să caută la usură o funcție de înțelământă și educație care nu intră în competența sa.

Universitatea regională, autonome și independente de Stat, guvernată prin ele însuși, cu programele și cu metodele lor; fară a avea să aștepte cuvântul de ordin este din biourile unui minister, și putând astfel să readucă viața intelectuală și științifică în centrurile provinciale, acolo unde astăzi e cu desăvârsire slabita pentru ce nu zice că nu există de loc.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o garanție săgură contra surpriselor tot-dă-una cu putință.

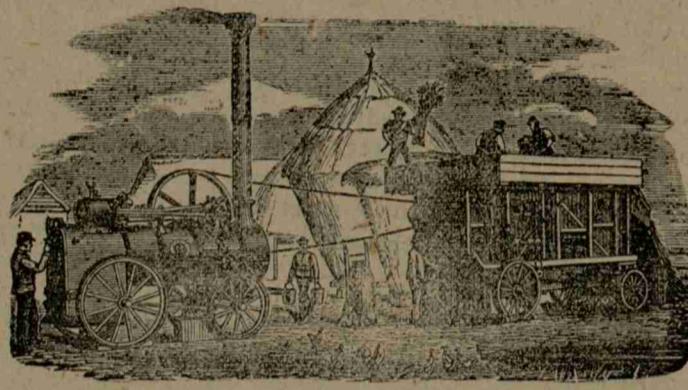
— Da, sădage state provinciale, pentru a precumpani acțiunea unui parlament unic, unde totul depinde de o majoritate schimbătoare; și vom avea o gar



BUCURESCI

## W. STAADECKER

BUCURESCI

{ BURoul  
Strada Smârdan, 8 }

## LOCOMOBILE SI BATOZE DE TREERAT

Sistemul cu 2 fusuri curbate și acel cu miscare exentrică, ambele prevăzute cu noul aparat de scutură cu furci.

'Mi permit a atrage atenția onor. agricultori asupra noilor Locomobile și Batoze de treerat din fabrică.

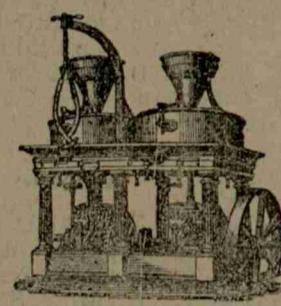
RUSTON PROCTOR &amp; CO. LINCOLN

care sunt din nou perfectionate și prevăzute cu noi modificări practice

Aceste mașini vor fi expuse la vedere de la 1 Februarie viitor la

Depositul meu din Strada Bibescu-Voda 6,  
Cât și la Sucursala mea în Braila, Strada Bulevardul Cuza, 114.

Dominii amatori de mașini Ruston Proctor sunt rugați a-mi transmite comandele d-neilor mai din vreme spre a le putea efectua la timp.

{ DEPOUL  
Str. Bibescu-Voda, 6 }

MORI SIMPLE DUBLE SI TRIPLE

pe postament de fer din fabrică

RUSTON PROCTOR

și pe postament de lemn din fabrică

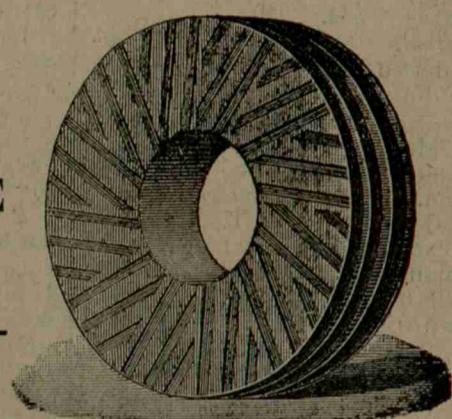
CLAYTON SCHUTTLEWORTH

cu pietre frantuzesti de 36 și 42 tonuri

## PIETRE DE MOARA FRANTUZESCI

DIN

## LA FERTÉ SOUS JUNARRE

fomate din 5—6 bucați întregi de la periferia  
până la mijlocieToate dimensiunile se gasesc în de-  
positul meu

W. STAADECKER

Bucuresti. — Str. Smârdan, 8

## TURNATORIE DE FIER SI ALAMA

## ATELIERUL MECANIC

No. 59 si 34 bis, Strada Ișvor, No. 59 si 34 bis

Acest atelier fiind prevăzut de toate accesorile cele mai noi și perfectionate va putca execuția or-ce comandă de această branșă într'un mod solid și prompt. Se execuță și se afă în depoul Atelierului mecanic :

POMPE

DE

TOȚE SISTEMELE

ROBINETE

TUBURI DE FIER, TUCI SI PLUMB

TUBURI SPECIALE

PENTRU

Latrine și Seurgeri cu  
accesorii lor

CAPACE PENTRU HASNALE

SGHIABURI

DE TROTUARE

Banci de gradina și Furnituri, Instalații complete de  
Bai și Conduite de apa

FONTA ORNAMENTATA  
GRILAJE  
BORNE FONTANI  
PILASTRI SI CANDELABRE  
LIGHIANURI DE COBORIRI  
FIGURI PENTRU ASEZAT LA FONTINI  
COLOANE PENTRU CLADIRI



Cu stima, KEILHUAER  
Strada Ișvoru No. 59

982

CASA DE SCHIMB 613

I. M. FERMO  
Strada Lipscani, No. 23  
Cumpăra sivinde efecte publice și face  
or-ce schimb de monezi

Cursul Bucuresti

23 Decembrie 1888

	Cump.	vend.
5/0/0 Renta amortisabilă	55 1/2	55 3/4
5/0/0 Renta perpetua	55	55 1/2
6/0/0 Oblig. de Stat	97 1/2	98 1/2
6/0/0 Oblig. de stat. drum de fer		
7/0/0 Scris. func. rurale	104	104 1/2
5/0/0 Scris. func. rurale	94 3/4	95 7/8
7/0/0 Scris. func. urbane	104	104 1/4
6/0/0 Scris. func. urbane	100	100 1/4
5/0/0 Scris. func. urbane	92 3/4	93 1/4
Urbane 5/0/0 lăsi	80 1/2	81
5/0/0 Împrumutul comunal	84 1/2	85
Oblig. Casei pens. (leia 10 dob.)	238	242
Împrumutul cu premie	55	60
Acțiuni banchi național	1020	1030
Acțiuni Dacia-Romania	240	250
Nationala	220	230
Construcțiuni	80	90
Argint contra aur	8 1/4	4
Fiorini austriaci	210	211
Tendință susținută		

## CARBUNI (LIGNIT)

din Sotinga

1000 KILOGRAME ADUANE LA DOMICILIU 25 LEI

CALITATE SUPERIOARA

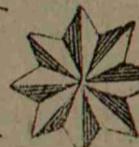
LEME DE FOC, CER SI FAG

1000 KILOGRAME LEI 26, 500 KILOGRAME LEI 13,50

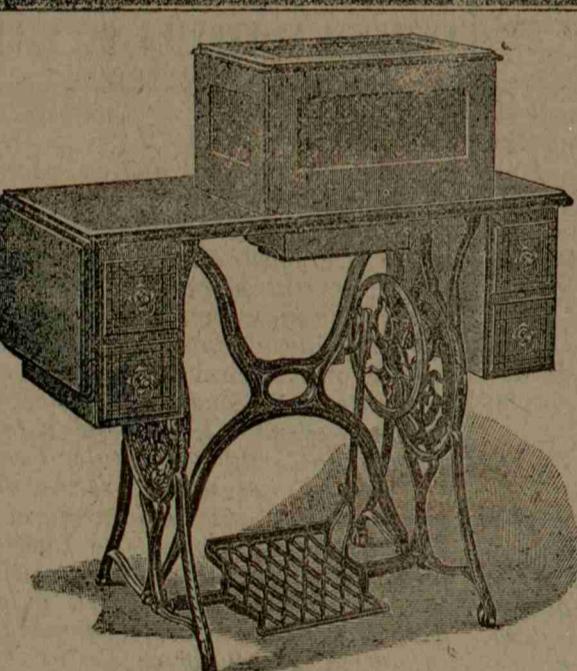
ADUANE LA DOMICILIU, TAIATE SI SPARTE

Se vinde la E. Lessel, Calea Plevnei No. 193.

984

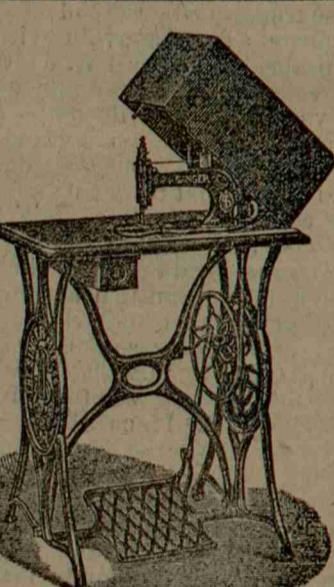
PENTRU SESONUL ACTUAL A SOSIT  
INCALTAMINTE  
DE FRANZ HULLA SI C. LETZTERGROSCHEN  
LA MAGASINUL PRIMUL FONDAT Î BUCURESTILA ADEVARATA  
Strada Selari No. 9STEA ALBASTRA  
Strada Selari No. 9Soson galosi, de piele, de  
cauciuc pentru barbati, de  
dame de lei 9.75 și 9.Cizme pentru barbati și  
baieți.  
de lac rusesc și piele ru-  
scăseascăBocanci Englezesti ver-  
tabile pentru barbati le-  
13, 12, 10.  
Fentru baieți 5, 6, 7, 8.Galosi de cauciuc pen-  
tru barbati, dame și copii  
de lei 5.75 și 5.ROGA SE NOTA BINE  
STRADA SELARI N° 9  
LAADEVARATA STEAOA ALBASTRA  
Cu stima, D. MESCHELOHN

1027



## MASINELE DE CUSUT

## ORIGINALE SINGEB



Sunt recunoscute ca cele mai bune mașine de cusut  
pentru menajă precum și pentru orice meserie. Ele se  
pot mănuji cu usurință, posedă aparatele accesorii cele  
mai perfectionate, sunt de cea mai mare durabilitate,  
lucrează iute și sigur, și se pot întrebuニア atât pentru  
cele mai fine stofe cât și pentru cele mai groase.

Mai mult de 8 milioane de mașini de cusut originale Singer sunt în exploatare

peste 300 premii

O mașină de cusut originală Singer, este cea mai folosită instrument, de o valoare durabilă, și de acea este

## CEL MAI FOLOSITOR CADOU DE CRACIUN SI ANUL NOU

Bucuresti, -- Bulevardul Elisabeta

Sucursala în IASI, Str. Lăpușneanu; GALATI, Str. Domnească; CRAIOVA, Str. Lipsca; PLOESTI, Str. Lipsca

G. NEIDLINGER

Baleș Eforiei -- Bucuresti

1046

PENTRU ZILELE DE CRACIUN  
DEPOSITUL FABRICEI DE CERAMICA  
HERMANN DIN FOCSANI

SE AFLA

IN BUCURESTI, CALEA VICTORIEI N. 50 VIS-A-VIS DE PASAGIU ROMAN

Mare assortiment de vase și de decorări pentru sa-  
loane, bune pentru cadouri de Craciun.

PRECIURILE MODERATE

1097

Mii de surse de multumire venă  
din lumea întreagă

EPILEPSIE  
Boala reputată până acum fără leac,  
EPILEPSIA,  
Precum și toate Boalele nervoase sunt vindecate de mine cu des-  
săvășire, după un proclau nou  
în cel mai scurt termen și sub  
garanție.  
A se indica etatea și durata  
boalei.  
Remediul modul întrebuităril  
etc. sunt expediate, în contra tri-  
miterii sumei de 25 franci de  
Chst. J. Seemann  
Berlin  
139, Schenhauser allé 139

## AVIS IMPORTANT

Compania de Gaz din București are onoare să informeze pe onor. Public că  
pentru a da satisfacție la mulți Abonați cărui cer o presiune de gaz mai  
mare, a așezat în mai multe regiuni ale Capitalei conducte de un diametru  
mai mare.

Efectul se resimte cu începere de astăzi Luni 19/31 Decembrie 1888.

Cu aceasta ocazie Compania amintește că orice ar fi presiunea de gaz mai  
deschizând mai mult sau mai puțin robinetul Comptorului lor pentru  
a nu lăsa să treacă de căt gazul strict necesar la iluminatul și trebuin-  
tele lor.

Directiunea